

гдыж pol. *gdyż* 'findeă'; естан, v. pol. *jestli* 'dacă'; еше pol. *jeszeze* 'încă'; заншж(е), pol. *zanuż(e)*, 'pentrucă'; з, зъ, pol. *z* 'din, cu'; засъ, v. pol. *zasie*, pol. *zaś* 'însă'; ижъ, pol. *iż* 'că'; кеды, кеды, pol. *kiedy*, 'cînd'; кѵ, pol. *ku* 'către'; нижъ, pol. *niż*, 'decît'; нижъли, pol. *niżli*, 'decît'; ѡдъ, pol. *od* 'de la'; ѡпроч, ѡпроче, pol. *oproc* 'în afară de'; подлугъ, подлугъ, подьлугъ, подлуг (din 1395, f. frecvent) pol. *podług*, 'după'; покѵ, pol. *póki*, 'pînă ce'; прѡз, pol. *przez*, *bez*, 'fără'; прѡз, прѡз, прѡзъ, прѡзъ, pol. *przez*, 'de către'; пры, pol. *przy*, 'lîngă, la'; тѡжъ, тѡжъ, тѡжъ, pol. *też*, 'de asemenea'; ѡкъ, ѡкъ, pol. *jak*, 'precum'; гды, pol. *gdy*, 'cînd'.

G. EXPRESII, LOCUȚIUNI ADVERBIALE ȘI PREPOZIȚIONALE

Здакныхъ часокъ, pol. *z dawnych czasów* (1448);
 Зъ стародѡна, pol. *z starodawna*, 'de demult' (1503);
 Ътъ дакныхъ часокъ, pol. *od dawnych czasów*, (1503);
 Прѣд тым, pol. *przed tym*, 'înainte de aceasta' (1467);
 За тым, pol. *za tym*, 'după aceasta', (1468);
 Над тым, pol. *nad tym* 'la aceasta', (1506);
 Зобѡдѡхъ стронъ, pol. *z obudwu stron*, 'din ambele părți' (1510, numai numeralul e polonism);
 Ъ обѡхъ стронъ, pol. *z obuch stron* (1457);
 Тымъ лепѵи, pol. *tym lepiej*, (1400); cu atît mai bine'
 Тыми разы, pol. *tymi razy* 'de data aceasta' (1481).
 Тыми слоки, pol. *tymi słowy*, 'cu aceste cuvinte' (1436);
 Тымъ часѡмъ, pol. *tym czasem*, 'deocamdată' (1468);
 Тыми часы, pol. *tymi czasy*, 'în acest timp' (1460);
 Такъ стало се, pol. *tak stało się*, 'așa s-a întîmplat' (1498);
 Ърна сѡужба сѡужити, pol. *wierną służbę służyć* a sluji cu credință', (1393);
 Добра рада радити, pol. *dobrą radę radzić*, 'a da bun sfat', (1393) (v. introducere).

H. ONOMASTICĂ

1. Numele regilor poloni sau principilor lituani

Александръ, александръ (mai rar), 'Alexandru'.

Владиславъ (pl.), владиславъ (ceh, împrumutat și de poloni) володн-славъ (ucr., cu polnoglasie) pol. *Władysław* 'Vladislav'.

Йѡн ѡлбрахтъ, ѡлберхтъ, ѡлбрахтъ pol. *Jan Olbracht* 'Ioan Albert' primul polonez; al doilea german; al treilea o contaminare între *Albert* și *Olbracht*, în genul «*Albrecht*».

Жигмонт pol. *Zygmunt*, 'Sigismund'.

Казимѣрь, казимиръ pol. *Kazimierz* 'Cazimir'.

Адвѡга, адвѡзъ (Dat.) pol. *Jadwiga* 'Iadwiga'.

2. Nobili poloni

Există foarte mulți nobili poloni și lituani, cei mai mulți prezenți în calitate de soli, alții în trecere prin Moldova și citați ca martori în momentul redactării actului. Dăm numele citorva dintre ei, fără titulatură: добко з